

Kim Liên ngày 15/12/1992.

Kính gửi,

Bà Khuê mình Chở.

Chưa Bà hôm nay lần đầu tiên tôi được
biết Bà ở tại Hoa Kỳ.

Đây tôi viết thư này gửi thăm bà.
trước tiên chúc Bà sức khỏe vạn sự An lành
và sau đây tôi có đôi lời theo nguyện vọng
của tôi, để thỉnh cầu Bà được sự giúp đỡ
theo nhu cầu, và quyền hạn của Bà,
can thiệp cho tôi, với cái cơ quan ở nước ngoài
để tôi làm hồ sơ tại Việt Nam. Xin xuất cảnh
được định cư tại Hoa Kỳ, nay ở tại Việt Nam
qua phương tiện giúp đỡ, và trả cấp cho tôi
tray tiền gian cái tạo 10 năm của chủ độ cũ
và tham gia đầy đủ phúc quốc. Theo trong giấy
ra trại, tại lần đi cải tạo,
Trong khi chờ đợi giúp đỡ và trả lời của Bà
Long thành kính nhớ biết ơn vô cùng.

Chúc Bà mạnh khỏe

Trân trọng, Trần H

Đặng Minh Thành

Thưa Bà: Tôi có gửi Hồ Sơ vào ngày 15/7/92
qua Bưu Hộc Thái Lan
Theo mẫu ODP, VI/
Của chúng TRƯỞNG
Nhà Bà liên hệ cho tôi,

Thưa bà, vào ngày 19/7/1967, tôi đi Cảnh
Sát họ tên tôi: Nguyễn Thanh Sinh ngày
15/2, năm 1949, Dân số Bộ diện Cỏ Sò, 178119
Tôi năm 1975 miễn nam giải phóng, tôi trở
trở về gia đình, trong khi đó tôi đổi họ và
chữ lót, là Đặng Minh Thanh Tham gia
Đảng phục quốc, may ra giúp đỡ cho tôi

- Địa chỉ Thường trú,

Kim liên, Hòa Hiệp, Hòa Vang,

Quảng Nam, Đà Nẵng, Việt Nam,

(Tôi Kim thoa

Đặng Minh Thanh,

1 đt 11 đt, và 2 giấy ra trại)

BỘ NỘI VỤ

TRẠI QL VÀ CT-PN AN ĐIỂM

Số 46 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định của 206 ngày 02 tháng 4 năm 1985

của Ủy ban nhân dân tỉnh QN-DN

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh ĐINH MINH THÀNH

Sinh năm 1943

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Hòa vang - QN-DN

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt Hòa hiệp - Hòa vang - QN-DN

Cán tội Tham gia tổ chức phản cách mạng

Bị bắt ngày 31/7/1978

An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số 280 ngày 21 tháng 02 năm 1979 của Ủy ban nhân dân tỉnh QN-DN

Đã bị tống án lần cộng thành ăm tháng

Đã được giảm án lần cộng thành ăm tháng

Nay về cư trú tại Hòa minh - Hòa vang - QN-DN

Nhìn xét quá trình cải tạo:

Trong cải tạo có nhiều tiến bộ, lao động năng nổ nhiệt tình, nội quy chưa sai phạm gì lớn, cải tạo khá. Nay anh Thành được phong thích về sum họp cùng gia đình, trại đề nghị chính quyền địa phương tiếp tục quản lý, giáo dục, giúp đỡ để anh Thành sớm trở thành người lao động có ích cho xã hội.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường Hòa minh - Hòa vang - QN-DN

Trước ngày 24 tháng 4 năm 1985

Người ký, đóng dấu

Của Đinh Minh Thành

Danh bìn số 3220

Lập tại Hội an - QN-DN

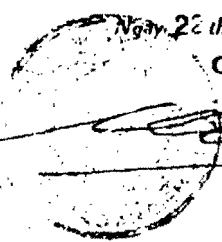
Chữ ký, đóng dấu
người được cấp giấy

Đinh Minh Thành

Đinh Minh Thành

Ngày 22 tháng 4 năm 1985

Giám thị



BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN LÍNH QN-ĐN
TRẠI TIỀN LẠNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 17/GRT

ẤY RA T R A I

Theo thông tư số 966TT/BNV ngày 31.05.1961 của bộ công an .

Thi hành quyết định số 124/QĐ/BNV ngày 27.04.1989 của Bộ nội vụ .

Căn cứ quyết định số 38/QĐ ngày 12.12.1989 của trại Tiền Lạnh .

NAY CẤP GIẤY RA TRẠI CHO ANH :

Họ và tên : ĐẶNG MINH PHƯƠNG Sinh năm : 1943
Quê quán : Kim Liên, Hoà Hiệp, Hoà Vang, QN-ĐN
Đã tòng : Đãnh sát nguy hiểm gia tòng chức phận Đổng
Bắt ngày : 07.01.1989 Ấn phạt : 1201
Thay về củ : Kim Liên, Hoà Hiệp, Hoà Vang, QN-ĐN

ĐƠN XÉT CỦA TRẠI CẢI TẠO :

Buổi sáng : an tâm học tập cải tạo, tin tưởng chính sách khoan
tủi, đồng và nhà nước .
Buổi chiều : chịu trách nhiệm, hoàn thành công được giao .
Nội quy : Chấp hành nghiêm, chưa có vi sai phạm

Trong sự phải trình diện tại UBND xã Hoà Hiệp trước
đến 03 tháng 01 năm 1990 .

Chữ ký

Chữ ký

Ngày 07 tháng 01 năm 1990



NGUYỄN THANH TÂN

MAY, 25, 1992

To : Director, Orderly Departure Program
Panjabhum Buiding, 9th floor
127 Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand

From : DANG MINH THANH
Kim Lien, Hoa Hiep, Hoa Vang
Quang Nam Da Nang, VietNam

Subj : Request for letter of Introduction (LOI)

Dear Sir,

I, the undersigned DANG MINH THANH, born on 15 Feb. 1943, residing at Kim Lien, Hoa Hiep, Hoa Vang, QuangNam DaNang Province, VietNam, have the honour of writing to you requesting Letter of Introduction (LOI) for resettlement in the United States. The following is my background information :

Before 1975, my name was NGUYEN THANH, born on 15 Feb. 1949, I served in RVN National Police Force from 19 July 1967 to 30 March 1975, IBM Serial number : 178119, rank : 1st Sergeant, unit : 104th Field Police Company.

First time :

After 1975, my name is DANG MINH THANH, born on 15 Feb. 1943, I participated in "the Country Reconquer Organization" and was captured on 31 July 1978 and intered in An Diem re-education camp. I was released on 22 April 1985 and then confined by the local authority 12 months (a copy of Release Certificate number 46 issued on 22 April 1985 attached).

Second time :

I was captured on 7 January 1987, with the circumstance of crime : Former regime policeman, participated in a reaction organization, I was interned in Tien Lanh re-education center and released on 7 Jan. 1990 (a copy of release certificate number 17 is attached).

According to the humanitarian Policy, between the US and SRV governments, through the Orderly Departure Program, I am writing to you requesting your consideration on my case and it is grateful if you would give me a letter of Introduction (LOI), so I may present it to the Vietnamese authorities to apply for Exit Permission.

Attached is an application for resettlement in the United States. Any assistance you can give would be greatly appreciated.

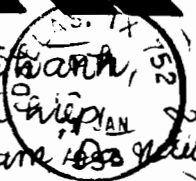
I am looking forward to your response as soon as possible.

Sincerely yours,



DANG MINH THANH

From Đặng Minh Thành
Thôn Kim Liên, Khoa Hiệp
Hoa Vang, Quảng Nam 1655 Việt Nam



PEACE CORPS

ANNIVERSARY

HOA RANG AGENCY

29

Blue Flag

Ant. Com

Ly + 3

To Bà Thúc Minh ở
Hội Trường hội Từ nhân Việt Nam
P.O. Box 5435, Arlington, Tex.
VA 22205-0635,

USA



BY AIR MAIL
PARAV